

**О ратификации Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан об условиях взаимных поездок граждан от 7 июля 2000 года**

Закон Республики Казахстан от 6 апреля 2024 года № 70-VIII ЗРК.

      Ратифицировать Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан об условиях взаимных поездок граждан от 7 июля 2000 года, совершенный в Ташкенте 22 декабря 2022 года.

|  |  |
| --- | --- |
|
*Президент Республики Казахстан*
 |
*К. ТОКАЕВ*
 |

 **Протокол**
**о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан об условиях взаимных поездок граждан от 7 июля 2000 года**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Узбекистан, в дальнейшем именуемые Сторонами,

      основываясь на положениях статьи 15 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан об условиях взаимных поездок граждан от 7 июля 2000 года (далее - Соглашение),

      в целях дальнейшего развития дружественных отношений между двумя государствами, правового урегулирования поездок их граждан,

      желая создать благоприятные условия для пребывания граждан одного государства на территории другого государства,

      согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      В статье 2 Соглашения:

      абзац первый изложить в следующей редакции:

      "Граждане государства одной Стороны независимо от постоянного места жительства въезжают, выезжают, следуют транзитом, передвигаются по территории государства другой Стороны, если период их пребывания не превышает 30 (тридцать) календарных дней с момента пересечения Государственной границы государства Стороны, суммарно 90 (девяносто) календарных дней в течение каждого периода в 180 (сто восемьдесят) календарных дней без оформления разрешения па временное проживание (временной регистрации) на основании перечисленных в приложениях № 1 и № 2 к настоящему Протоколу документов, удостоверяющих их личность и подтверждающих гражданство.";

      абзац второй изложить в следующей редакции:

      "В случае пребывания гражданина государства одной Стороны на территории государства другой Стороны свыше 30 (тридцать) календарных дней указанный гражданин обязан получить разрешение на временное проживание (встать на временную регистрацию) в компетентных органах государства Стороны пребывания в соответствии с законодательством государства Стороны пребывания.";

      абзацы третий и четвертый исключить.

 **Статья 2**

      Абзац первый статьи 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

      "От процедуры оформления разрешения на временное проживание (временной регистрации) освобождаются:".

 **Статья 3**

      Статью 4 Соглашения изложить в следующей редакции:

      "1. Пропуск через Государственную границу граждан государств Сторон, обслуживающих государственные объекты одной Стороны, находящиеся на территории государства другой Стороны, въезжающих, выезжающих и пребывающих на территории государства другой Стороны для выполнения служебных обязанностей, будет осуществляться на основании национальных паспортов и служебных удостоверений по согласованным спискам.

      2. Перечень объектов, указанных в пункте 1 настоящей статьи, будет определен посредством обмена нотами по дипломатическим каналам в течение 30 (тридцать) дней с даты подписания настоящего Соглашения.".

 **Статья 4**

      Статьи 5, 6, 7 исключить.

 **Статья 5**

      Абзац первый статьи 11 Соглашения изложить в следующей редакции:

      "Граждане государства одной Стороны во время пребывания на территории государства другой Стороны обязаны соблюдать его законодательство.".

 **Статья 6**

      Приложения № 1 и № 2 к Соглашению изложить в новой редакции согласно приложениям к настоящему Протоколу.

 **Статья 7**

      Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления Сторон о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      Совершено в городе Ташкенте "22" декабря 2022 года, в двух экземплярах, каждый на казахском, узбекском и русском языках, причем все тексты являются равно аутентичными.

      В случае расхождения между текстами Стороны обращаются к тексту на русском языке.

|  |  |
| --- | --- |
|
За Правительство Республики Казахстан |
За Правительство Республики Узбекистан |

|  |  |
| --- | --- |
|   |  |
|   | Приложение № 1 к Протоколу о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан об условиях взаимных поездок граждан  |

 **Перечень**
**документов для въезда, выезда и передвижения граждан Республики Казахстан на территории Республики Узбекистан**

      1. Дипломатический паспорт гражданина Республики Казахстан.

      2. Служебный паспорт гражданина Республики Казахстан.

      3. Паспорт гражданина Республики Казахстан.

      4. Удостоверение члена экипажа воздушного судна (во время следования в составе экипажа).

      5. Свидетельство на возвращение в Республику Казахстан (только для возвращения в Республику Казахстан).

      6. Удостоверение личности сотрудника межправительственной фельдъегерской службы.

|  |  |
| --- | --- |
|   |  |
|   | Приложение № 2 к Протоколу о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан об условиях взаимных поездок граждан  |

 **Перечень**
**документов для въезда, выезда и передвижения граждан Республики Узбекистан на территории Республики Казахстан**

      1. Биометрический дипломатический паспорт Республики Узбекистан.

      2. Биометрический паспорт гражданина Республики Узбекистан.

      3. Биометрический паспорт гражданина Республики Узбекистан для выезда за границу.

      4. Сертификат на возвращение в Республику Узбекистан (только для возвращения в Республику Узбекистан).

      5. Удостоверение члена экипажа воздушного судна (во время следования в составе экипажа).

      6. Удостоверение личности сотрудника межправительственной фельдъегерской службы.

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан